



Singapore–Cambridge General Certificate of Education Advanced Level Higher 1 (2025)

Bengali, Gujarati, Hindi, Panjabi, Urdu Syllabus codes

Bengali	8827
Gujarati	8828
Hindi	8829
Panjabi	8836
Urdu	8837

CONTENTS

	Page
EXAMINATION DETAILS	3
TABLE OF SPECIFICATIONS	3
LIST OF IDIOMS, PROVERBS AND WORDS IN PAIRS	
BENGALI	4
GUJARATI	14
HINDI	22
PANJABI	32
URDU	42

EXAMINATION DETAILS

This examination consists of one paper in two parts: Part 1 and Part 2. The duration for Part 1 and Part 2 together is 3 hours.

Part 1: Essay (40 marks)

Candidates are required to write an essay on one of the five given topics in about 350 words.

Part 2: Comprehension and Use of Language (60 marks)

- (a) Eight questions will be set on a comprehension passage. The length of the passage will be between 350 and 400 words. Five vocabulary questions will be set on the same passage.
- (b) Questions will also be set on:
 - Sentence construction on vocabulary
 - Sentence construction on Idioms, Words in Pairs and Proverbs
 - Separation/combination of words
 - Grammar: cloze test

TABLE OF SPECIFICATIONS

Paper/Duration	Component	Item Type	No. of Items	Weighting %
Paper 1	Composition:	OE	1 (1 out of 5)	40%
(Part 1) (1 hour 30 minutes)	Essay (in about 350 words)			
Paper 1	Comprehension and Use of Language:		(34)	(60%)
(Part 2) (1 hour	 Comprehension (Passage length: 350–400 words) 	OE	8	24%
30 minutes)	Vocabulary	OE	5	5%
	 Sentence construction with given words 	OE	5	10%
	 Sentence construction with given idioms, proverbs and words in pairs 	OE	5	10%
	 Separation/combination of words 	OE	5	5%
	Grammar: cloze test	OE	6	6%

Key: OE open-ended question

BENGALI

These lists act as a guide and are NOT exhaustive.

Bengali: Idioms (বাগধারা)

- 1 অকূল পাথার
- 2 অকূলে কূল পাওয়া
- অক্ষের য
 ি
- 4 অমাবস্যার চাঁদ
- 5 আকাট মূর্খ
- 6 আকাশ কুসুম
- 7 আকাশে তোলা
- আগুনে যি ঢালা
- 9 আদাজল খেয়ে লাগা
- 10 ইচড়ে পাকা
- 11 উড়ো কথা
- 12 এক ঢিলে দুই পাখী মারা
- 13 একচোখো
- 14 একহাত নেওয়া
- 15 ७५२ दूख हना
- 16 কলের পুতুল
- 17 কলুর বলদ
- 18 কৈ মাছের প্রাণ
- 19 খাল কেটে কুমীর আনা
- 20 গভীর জলের মাছ
- 21 গা করা
- 22 গা ঢাকা দেওয়া
- 23 গায়ে কাঁটা দেওয়া

- 24 সে গুড়ে বালি
- 25 ঘাম দিয়ে জ্বর ছাড়া
- 26 ঘোড়া দেখে খোঁড়া হওয়া
- 27 চাঁদের হাট
- 28 চোখে সর্বে ফুল দেখা
- 29 क्रांट्थ धूला प्रि ७ ग्रां
- 30 ছুঁচো মেরে হাত গন্ধ করা
- 31 জिलिशित श्राैाठ
- 32 ঝোপ বুঝে কোপ মারা
- 33 টাকার গরম
- 34 ডানহাত
- 35 ডানহাতের ব্যাপার
- 36 ডুবে ডুবে জল খাওয়া
- 37 তালপাতার সেপাই
- 38 তাসের ঘর
- 39 থই পাওয়া
- 40 থতমত খাওয়া
- ⁴¹ দিনে দুপুরে ডাকাতি
- 42 দুধের মাছি
- 43 নখদর্পনে
- 44 ননীর পুতুল
- ⁴⁵ নাম রাখা
- 46 পগার পার
- 47 পরকাল ঝরঝরে
- 48 পাকা ধানে মই দেওয়া
- 49 পেটে এক মুখে আর এক

- ⁵⁰ পোয়া বারো
- 51 বক ধার্মিক
- ⁵² বালির বাঁধ
- 53 বিনা মেঘে বজ্বপাত
- 54 ভরাডুবি
- 55 ভাগের মা
- ⁵⁶ ভাঙে তবু মচকায় না
- 57 মগের মুল্লুক
- 58 মাটি করা
- 59 মাথার ঘাম পায়ে ফেলা
- ⁶⁰ মেঘ না চাইতে জল
- 61 মুখ রাখা
- 62 রথও দেখা কলাও বেচা
- 63 লাগামছাড়া
- 64 **শাপে** বর
- 65 সাত রাজার ধন
- 66 সুখের পায়রা
- 67 হাটে হাঁড়ি ভাঙা
- 68 হাতটান
- 69 হাতের পাঁচ
- 70 হাল ছাড়া
- 71 অক্বা পাওয়া
- 72 অকাল কুষাও
- 73 অর্ধচন্দ্র দেওয়া
- 74 অরণ্যে রোদন
- 75 আকাশ পাতাল ভাবা

- 76 আক্লেল গুডুম
- 77 আক্কেল সেলামি
- 78 উলুবনে মুক্তো ছড়ানো
- 79 ক-অক্ষর গোমাংস
- 80 কাঁটা দিয়ে কাঁটা তোলা
- 81 কালে ভদ্ৰে
- 82 কেঁচো খুড়তে সাপ
- 83 কেষ্টু বিষ্টু
- 84 গভারের চামড়া
- 85 ঘোল খাওয়ানো
- ৪৫ চোখের বালি
- 87 চুনো পুঁটি
- ৪৪ ছাই চাপা আগুন
- ৪৭ ছেলের হাতের মোয়া
- 90 টাকার কুমীর
- 91 তীর্থের কাক
- 92 তুলসী বনের বাঘ
- 93 দু নৌকায় পা
- 94 পিলে চমকানো
- 95 ফাঁকা আওয়াজ
- 96 ব্যাঙ্কের আধুলী
- 97 বিড়াল তপম্বী
- 98 ভুতের বেগার
- 99 মিছরির ছুরি
- 100 রাঘব বোয়াল
- 101 অগাধ জলের মাছ

Bengali: Idioms (বাগধারা)

- 102
- অগ্নিপরীক্ষা
- অহি-নকুল সম্পর্ক 103
- আকাশ ভেঙ্গে পড়া 104
- আকাশের চাঁদ হাতে পাওয়া 105
- আঠরো মাসে বছর 106
- আমড়া কাঠের ঢেঁকি 107
- আলালের ঘরের দুলাল 108
- ইদুর কপালে 109
- এলাহি কান্ড 110
- কড়ায় গঙায় 111
- 112 কাঁচা পয়সা
- কান পাতলা 113
- কান ভারী করা
- কাঁঠালের আমসত্ব 115
- কেতা দুরস্ত 116
- খয়ের খাঁ 117
- গড্ডালিকা প্রবাহ 118
- গদাই লম্বরী চাল 119
- গরু খোঁজা 120
- গাছে কাঁঠাল গোঁফে তেল 121
- গাছে তুলে মই কাড়া 122
- গোবরে পদাফুল 123
- ঘোড়া ডিঙিয়ে ঘাস খাওয়া 124
- ঘোড়া রোগ 125
- চিনির বলদ 126
- চোখে আঙুল দিয়ে দেখানো 127

- 128 ছাই ফেলতে ভাঙ্গা কুলো
- 129 ঝিকে মেরে বৌকে শেখানো
- 130 ঝাঁকের কৈ
- 131 ঠক বাছতে গাঁ উজাড়
- 132 ডুমুরের ফুল
- 133 দুধের সাধ ঘোলে মেটানো
- 134 দুমুখো সাপ
- 135 ধরাকে সরা জ্ঞান করা
- 136 ধরি মাছ না ছুঁই পানি
- 137 পটল তোলা
- 138 পরের মুখে ঝাল খাওয়া
- 139 পুকুর চুরি
- 140 বোঝার উপর শাকের আঁটি
- 141 মড়ার উপর খাঁড়ার ঘা
- 142 মরা হাতি লাখ টাকা
- 143 মাছের মায়ের পুত্রশোক
- 144 মানিকজোড়
- 145 শাঁখের করাত
- 146 শাক দিয়ে মাছ ঢাকা
- 147 শিকেয় তোলা
- 148 সব শেয়ালের এক রা
- 149 সোনায় সোহাগা
- 150 হালে পানি পাওয়া

Bengali: Proverbs

(প্রবাদ ও প্রবচন)

- অতি বুদ্ধির গলায় দি
- 2 অতি লোভে তাঁতী নষ্ট
- 3 অতি ভক্তি চোরের লক্ষণ
- 4 অর্থই অনর্থের মূল
- 5 অধিক সন্ন্যাসীতে গাজন নষ্ট
- 6 অল্প শোকে কাতর অধিক শোকে পাথর
- ত্রাদার ব্যাপারীর জাহাজের খবরে কাজ কি
- আপনি ভালো তো জগৎ ভালো
- আয় বুঝে ব্য়য় করা
- 10 উদোর পিণ্ডি বুধোর ঘাড়ে
- 11 এক হাতে তালি বাজে না
- 12 कराला थुटल भराला यांग्र ना
- 13 গাঁয়ে মানে না আপনি মোড়ল
- 14 গেঁয়ো যোগী ভিখ পায় না
- 15 চাচা আপন প্রাণ বাঁচা
- 16 চোরে চোরে মাসতুতো ভাই
- 17 চোরে না শোনে ধর্মের কাহিনী
- 18 দশের লাঠি একের বোঝা
- 19 দশে মিলে করি কাজ, হারি জিতি নাহি লাজ
- 20 যত গৰ্জে তত বৰ্ষে না
- 21 এক মাঘে শীত যায় না
- 22 কপালের লিখন যায় না খড়ন
- 23 কাঙ্গালের কথা বাসী হলেই ফলে
- 24 ঘরপোড়া গরু সিঁদুরে মেঘ দেখলে ভয় পায়
- 25 মোল্লার দৌড় মসজিদ পর্যন্ত
- 26 অতি দূর্পে হত লঙ্কা

Bengali: Proverbs

(প্রবাদ ও প্রবচন)

27 দশচক্রে ভগবান ভূত

28 শক্তের ভক্ত নরমের যম

29 কারও পৌষ মাস কারও সর্বনাশ

30 যারে দেখতে নারি তার চলন বাঁকা

Bengali: Wo

Word Pairs (জোড়া - শব্দ)

- 1 অদল বদল
- 2 অফিস আদালত
- 3 আদব কায়দা
- 4 আশা আকাংখা
- 5 উল্টো পাল্টা
- 6 গম্প গুজব
- ঘরে বাইরে
- ছোট খাটো
- 10 **জানা শোনা**
- 11 **নাচ গান**
- 12 পরীক্ষা নিরীক্ষা
- 13 বিপদ আপদ
- 14 বোকা সোকা
- 15 মান সম্মান
- 16 যখন তখন
- 17 लोज लेज्जो
- 18 शिका पीका
- 19 শেষ মেশ
- 20 **(?***ल***) (?***ल***)**
- 21 **ধন দৌলত**
- 22 মায়া মমতা
- 23 **ঢাক ঢোল**
- 24 সময়ে অসময়ে
- 25 মাথা মুস্তু

Bengali: Word Pairs (জোড়া - শব্দ)

- 26 সাত পাঁচ
- 27 উচ্চ নীচ
- 28 রীতি নীতি
- 29 লম্বা চওড়া
- 30 नग्न ছ्य
- 31 হাতে পায়ে
- 32 হাতে কলমে
- 33 সাধ আহ্লাদ
- 34 উত্থান পতন
- 35 গায়ে গতরে
- 36 আবোল তাবোল
- 37 উনিশ বিশ
- 38 কথা বাৰ্তা
- 39 লঘু গুরু
- 40 ভূত ভবিষ্যৎ

GUJARATI

These lists act as a guide and are NOT exhaustive.

Gujarati:

Idioms રુઢિપ્રયોગ

- 1 યહેરો ઊતરી જવો
- 2 યુગલી કરવી
- 3 દમ દેવો
- 4 ગપ્પાં મારવાં
- 5 પલાયન થઇ જવું
- 6 જીવ ખાવો
- 7 રંગે હાથ પકડવું
- 8 કાન દેવા
- 9 મોઢું સંતાડવું
- 10 પેટમાં બિલાડાં બોલવાં
- 11 મસકો મારવો
- 12 તૂટી પડવું
- 13 ઉતાવળ કરવી
- 14 ઉડાવી દેવું
- 15 મીઠી મીઠી વાતો કરવી
- 16 હા એ હા કરવી
- 17 હાથ ભીડમાં હોવો
- 18 રફુયક્કર થવું
- 19 પેટે પાટા બાંધવા
- 20 ગળે પડવું
- 21 પથ્થર પર પાણી રેડવું
- 22 દિલ ખોલવું
- 23 મનોરથ પૂરા કરવા
- 24 રાઇ મીઠું ઉતારવું
- 25 હાથ આપવો
- 26 રાગ કાઢવો
- 27 માખો મારવી
- 28 પોતાના પગ પર કુહાડી મારવી
- 29 આંખમાં ધૂળ નાખવી
- 30 આકાશના તારા તોડવા
- 31 બળતામાં ધી હોમવું
- 32 ઈદનો યાંદ હોવો

Gujarati: Idioms

રુઢિપ્રયોગ

- 33 કાગડા ઊડવા
- 34 કૂતરાના મોતે મરવું
- 35 લોહી તરસ્યું હોવું
- 36 ગાડેલાં મડદાં ઉખેડવાં
- 37 ટસથી મસ ન થવું
- 38 હાથ છુટો હોવો
- 39 આંખ કાઢવી
- 40 છાતી કૂટવી
- 41 મન યોરવું
- 42 દાંત ખાટા કરવા
- 43 દાળમાં કાળું હોવું
- 44 મરીમસાલો નાખવો
- 45 મોં મયકોડવું
- 46 સોનાનો સૂરજ ઊગવો
- 47 નજર ફેરવવી
- 48 સિક્કો જમાવવો
- 49 અક્કલનો બારદાન
- 50 અડધો રોટલો
- 51 અઢારે વાંકા હોવા
- 52 અભરાઈએ યઢાવવું
- 53 અર્થ સરવો
- 54 આકાશ તૂટી પડવું
- 55 આડે આવવું
- 56 આંખનું રતન
- 57 આંટી ઉકેલવી
- 58 ઊની આંય ન આવવી
- 59 ઊંધ હરામ થવી
- 60 ઊંચું માથું રાખવું
- 61 એકડે એકથી શરૂ કરવું
- 62 કાદવ ઉડાડવો
- 63 કીડિયારું ઊભરાવું
- 64 કાનની બૂટ પકડવી
- 65 ખાસડાં ખાવાં
- 66 ખોળો પાથરવો
- 67 ધોડે યઢવું

Gujarati: Idioms

રુઢિપ્રય<u>ો</u>ગ

- 68 યપટીમાં ઉડાડવું
- 69 યાર આંખો થવી
- 70 યૂં કે યાં ન કરવું
- 71 અણી યૂકી જવી
- 72 અવળા પાસા પડવા
- 73 આગ વરસવી
- 74 આધુંપાછું કરવું
- 75 આભના તારા દેખાડવા
- 76 ઊગતા સુરજને પૂજવું
- 77 ઊંડા પાણીમાં ઉતરવું
- 78 એક ધા ને બે ટુકડા
- 79 કપાળ ધોવા જવું
- 80 કાગનો વાધ કરવો
- 81 કાને હાથ દેવા
- 82 કૂતરાં-બિલાડાની જિંદગી
- 83 ખભેખભો મિલાવી યાલવું
- 84 ગણેશ માંડવા
- 85 ગંગા નાહ્યા
- 86 યાર યાંદ લાગવા
- 87 છાતી સરસું ચાંપવું
- 88 જશ પર જૂતિયાં મારવાં
- 89 જીલનો કૂચો કરવો
- 90 તમાયો મારી ગાલ લાલ રાખવો
- 91 દહાડા ભરાઈ જવા
- 92 દાવ જોઈને સોગઠી મારવી
- 93 પગ ઉપર પગ ચડાવવા
- 94 મગનું નામ મરી ન પાડવું
- 95 બેઉ બાજુ ઢોલકી વગાડવી
- 96 બીડું ઉપાડવું [ઝડપવું]
- 97 બૂટ પકડવી
- 98 બે પાંદડે થવું
- 99 બે માથાં હોવાં
- 100 ભીંતને કાન હોવા
- 101 ખરા પરસેવાનું
- 102 નાક કાપવું

Gujarati: Idioms રુઢિપ્રયોગ

103 આંખ લાલ કરવી

104 પગ આવવા

105 મન મનાવવું

106 હાથ કાળા કરવા

107 ભાવ ખાવો

108 આકાશ પાતાળ એક કરવા

109 યાર દહાડાનું

110 ભેજાનું દહીં થવું

111 ખોળો પાથરવો

112 ધા પર મરયું નાખવું

113 ટાળાટાળ કરવી

114 જીભ યલાવવી

115 બાર વાગવા

116 જીવ યાલવો

117 મરી મસાલો નાખીને કહેવું

118 પીઠ ફેરવવી

119 ગાંઠ મારવી

120 યોખ્ખું કહેવું

121 કસ કાઢવો

122 આંખ ખૂલવી

123 જીભને ટેરવે હોવું

124 પૈસા બગાડવા

125 નસીબ ખૂલવું

126 માથે યડાવવું

128 બે ધોડે યડવું

129 પાણી ઉતારવું

130 પૈસા ઉડાવવા

131 જીવ અધ્ધર થવો

132 મોંએ તાળું દેવું

133 વાંધો ઉઠાવવો

134 ટસથી મસ ન થવું

135 બજાર બેસી જવું

136 પાનો યઢાવવો

137 શ્રાવણ ભાદરવો વરસવો

Gujarati: Idioms રુઢિપ્રયોગ

138 ધૂળ કાઢવી

139 હાથ પીળા કરવા

140 માથું ખાવું

141 વાળ વાંકો ન થવો

142 હાથ ઉગામવો

143 પરસેવો પાડવો

144 માથે બેસાડવું

145 જીવ હેઠે બેસવો

146 મોમાં પાણી આવવું

147 પેટમાં બળવું

148 વહારે ધાવું

149 કાગનો વાધ કરવો

150 કક્કો ખરો કરવો

Gujarati: Proverbs

કહેવત

- 1 અંત સારો તો બધું સારું
- 2 આંધળામાં કાણો રાજા
- 3 ખાલી યણો વાગે ઘણો
- 4 રાંડ્યા પછીનું ડહાપણ શું કામનું
- 5 આગળ કૂવો પાછળ ખાઈ
- 6 નાયવું નહિ ને આંગણું વાંકું
- 7 ધેર ધેર માટીના યૂલા
- 8 દ્રાક્ષ ખાટી છે
- 9 જેવી કરણી તેવી ભરણી
- 10 ઊલટો યોર કોટવાળને દંડે
- 11 કીડીને કણ ને હાથીને મણ
- 12 આગ લાગે ત્યારે કૂવો ખોદવો
- 13 કાંકરે કાંકરે પાળ બંધાય
- 14 ઝાઝી કીડી સાપને તાણે
- 15 ન બોલ્યામાં નવ ગુણ
- 16 પાણી પહેલાં પાળ બાંધવી
- 17 ગાજ્યા મેહ વરસે નહિ, ભસ્યા કૂતરાં કરડે નહિ
- 18 ગામના મોંએ ગળણું નહિ બંધાય
- 19 ધર બાળીને તીરથ કરવું
- 20 જાગ્યા ત્યાંથી સવાર
- 21 યમડી તૂટે પણ દમડી ન છૂટે
- 22 જેવી સોબત તેવી અસર
- 23 ખાય નહીં ને ખાવા પણ નહીં દે
- 24 વિનાશકાળે વિપરીત બુધ્દિ
- 25 ફૂલ નહીં તો ફૂલની પાંખડી
- 26 ટીપે ટીપે સરોવર ભરાય
- 27 ધોબીનો કૂતરો ન ધરનો કે ન ધાટનો
- 28 અતિ લોભ તે પાપનું મૂળ
- 29 રામ રાખે તેને કોણ યાખે
- 30 પેટ કરવે વેઠ

Gujarati: Word Pairs જોડશબ્દ

- 1 સુખ દુ:ખ
- 2 દયા કરુણા
- 3 યકતી પકતી
- **4** કપડાં લત્તાં
- 5 દોડતો દોડતો
- 6 આગળ પાછળ
- 7 ઊંચ નીચ
- 8 નાનું મોટું
- 9 આજુ બાજુ
- 10 સાયું જૂઠું
- 11 આકાશપાતાળ
- 12 કાળાંધોળાં
- 13 અવરજવર
- 14 ખાનપાન
- 15 ભૂખ્યા તરસ્યા
- 16 જાનમાલ
- 17 દિનદહાડે
- **18** \$21\$2
- 19 લૂંટફાટ
- 20 પાપપુણ્ય
- **21** નરમગરમ
- 22 બકબક
- 23 મરતાં મરતાં
- 24 મોજશોખ
- **25** અગવડ સગવડ
- 26 અગડંબગડં
- 27 હોશકોશ
- 28 ધોમધખતો
- 29 રીતભાત
- 30 તાબડતોબ
- 31 શુદદુ અશુદદુ
- 32 પશુ પક્ષી
- 33 શસ્ત્ર અસ્ત્ર
- **34** આવક જાવક

Gujarati: Word Pairs જોડશબ્દ

40

35	રીત – રિવાજ
36	આગતા – સ્વાગતા
37	આયાર – વિયાર
38	હવા – પાણી
39	ખરું – ખોટું

આજકાલ

HINDI

These lists act as a guide and are NOT exhaustive.

- ¹ आँखों में धूल झोंकन।
- ² आकाश के तारे तोड़न।
- ³ ईंट से ईंट बजाना
- 4 कुत्ते की मौत मरन।
- ⁵ गड़े मुर्दे उखाड़ना
- ⁶ गुड़ गोबर करना
- ⁷ गुदड़ी का लाल
- 8 घाट-घाट का पानी पीना
- 9 घी के दीए जलाना
- 10 टका सा जवाब देना
- 11 दाल में काला होना
- 12 नमक-मिर्च लगाना
- 13 नाकों चने चबाना
- 14 नौ दो ग्यारह होना
- ¹⁵ रफू चक्कर होना
- 16 लकीर का फ्कीर होना
- 17 हाथ तंग होना
- 18 चेहरा गुल होना
- 19 चुगली करना
- 20 नहले पर दहला
- 21 गर्पे हाँकना
- 22 बंदर की पकड़
- 23 रंगे हाथ

- 24 कान देना
- 25 दो द्क बात करना
- 26 भाग खड़ा होना
- 27 मक्खन लगाना
- 28 दूट जाना
- 29 जल्दबाज़ी करना
- 30 फ़िजूलखर्ची करना
- 31 मीठी-मीठी बातें करना
- 32 हाँ में हाँ मिलाना
- 33 पेट काटना
- 34 दोनों हाथों से उलीचना
- 35 मारा-मारा फिरना
- 36 मनगढ़ंत बात करना
- 37 मनोरथ पूरा करना
- 38 जग हैंसाई
- 39 लूट खसोट करना
- 40 राग अलापना
- 41 अपना उल्लू सीधा करना
- 42 अपने पाँव पर कुल्हाड़ी मारना
- 43 काठ का उल्लू होना
- 44 जान पर खेलना
- 45 दिन दूनी रात चौगुनी
- 46 धरति पर पाँव न पड़ना
- 47 छाती पीटना
- 48 जी चुराना
- 49 आग में घी डालना

- ⁵⁰ ईद का चाँद होना
- 51 खून का प्यासा होना
- 52 घोड़े बेचकर सोना
- 53 दाँत खद्टे करना
- 54 रंग बदलना
- 55 सिक्का जमाना
- 56 होश ठिकाने लगाना
- 57 कलई खुलना
- 58 कान का कच्चा होना
- 59 दीपक तले अँधेरा
- 60 चुल्लू भर पानी में डूब मरना
- 61 ऑसू पोछना
- 62 आसमान से बातें करना
- 63 उँगली पर नाचना
- 64 कटे पर नमक छिड़कना
- 65 गाजर मूली समझना
- 66 छाती पर मूँग दलना
- 67 तूरी बोलना
- 68 दाँतों तले उँगली दबाना
- 69 नमक हलाल होना
- 70 निन्यानवे के फेर में पड़ना
- 71 पानी पानी हो जाना
- 72 फूला न समाना
- 73 बाग्-बाग् होना
- 74 मुँह की खाना
- 75 मुट्टठी गरम करना

- 76 माथा उनकना
- 77 सिर पर चढ़ना
- 78 हाथ फैलाना
- 79 हथेली पर सरसों उगाना
- 80 होश उड़ना
- 81 कमर दूटना
- 82 आस्तीन का साँप
- 83 अक्ल का दुश्मन
- 84 कंठ का हार होना
- 85 नींद उड़ना
- 86 अपने मुँह मियाँ मिट्ठू बनना
- 87 अपने पौरों पर खड़ा होना
- 88 आटे दाल का भाव मालूम गोना
- 89 हाथ मलना
- 90 ईंट का जवाब पत्थर से देना
- 91 हाथ-पाँव मारना
- 92 कलेजे का दुकड़ा
- 93 कलेजे पर पत्थर रखना
- 94 कान पर जूँ न रेंगना
- 95 काल कवलित होना
- 96 खटाई में पड़ना
- 97 आठ-आठ आँसू रोना
- 98 पेट में चूहे कूदना
- 99 घड़ों पानी पड़ना
- 100 घर फूँक तमाशा देखना
- 101 चाँदी का जूता मारना

- 102 राह में काँटे बिछाना
- 103 अंगुलियों पर नाचना
- 104 छक्के छुड़ाना
- 105 छप्पर फाड़ कर देना
- 106 छाती पर सॉॅंप लोटना
- 107 घिग्घी बँध जाना
- 108 जान हथेली पर रखना
- 109 ताँता बँधा रहना
- 110 तिल का ताड़ बनाना
- 111 थाली का बैंगन
- 112 कानों कान ख़बर न होना
- 113 बाल की खाल उतारना
- 114 लोहे के चने चबाना
- 115 धूप में बाल सफेद न होना
- 116 अंधे के हाथ बटेर लगना
- 117 अंगारों पर लोटना
- 118 अँगूठा दिखाना
- 119 अँग-अँग ढीला होना
- 120 अगर-मगर करना
- 121 अहंकार का पुतला
- 122 आँखे फटी की फटी रह जाना
- 123 आग लगने पर कुआँ खोदना
- 124 आँख दिखाना
- 125 आसमान के तारे तोड़ना
- 126 आँख में पानी न होना
- 127 सिर पर कफ़न बाँधना

- 128 खाक में मिल जाना
- 129 कसौटी पर कसना
- 130 फूटी आँखों न सुहाना
- 131 तिनका भी न तोड़ना
- 132 कलेजा कॉंपना
- 133 कचूमर निकालना
- 134 दिन-रात एक करना
- 135 आँख पर परदा पड़ना
- 136 घाव पर मरहम लगाना
- 137 कलेजा दक-दक होना
- 138 कच्चा चिद्ठा खोलना
- 139 मिट्टी में मिलना
- 140 फूटी कौड़ी न होना
- 141 काफूर होना
- 142 चैन की बंसी बजाना
- 143 दबे पाँव आना
- 144 कलेजा मुँह को आना
- 145 बंदर घुड़की
- 146 जुमीन आसमान का अंतर
- 147 टॉॅंग अड़ाना
- 148 पगड़ी उछालना
- 149 बाट जोहना या देखना
- 150 गिरगिट की तरह रंग बदलना

Hindi: Proverbs

- 1 अन्त भला तो सब भला
- 2 अंधों में काना राजा
- अब पछताए होत क्या जब चिड़िया चुग गई खेत
- 4 उल्टा चोर कोतवाल को डाँटे
- 5 ऊँची दुकान फीका पकवान
- 6 एक अनार सौ बीमार
- 7 जैसी करनी वैसी भरनी
- 8 अकेला चना भाड़ नहीं फोड़ सकता
- 9 आगे कुआँ पीछे खाई
- 10 नाच न जाने आँगन टेढ़ा
- 11 आसमान से गिरा खजूर पर अटका
- 12 अंगूर खट्टे हैं
- 13 काला अक्षर भैंस बराबर
- 14 दूर के ढोल सुहावने
- 15 दूध का दूध पानी का पानी
- 16 आम के आम गुठलियों के दाम
- 17 ऊँट के मुँह में जीरा
- 18 एक तो करेला दूजे नीम चढ़ा
- 19 खोदा पहाड निकली चुहिया
- 20 खरबूजे को देखकर खरबूजा भी रंग बदलता है
- 21 सिर मुड़ाते ही ओले पड़ना
- 22 चोर की दाड़ी में तिनका
- 23 जिसकी लाठी उसकी भैंस
- 24 साँप भी मरे और लाठी भी न दूटे
- 25 न रहेगा बाँस न बजेगी बाँसुरी

Hindi: Proverbs

- 26 अपना हाथ जगन्नाथ
- 27 एक पंथ दो काज
- 28 क्या वर्षा जब कृषि सुखानी
- 29 जे गरजते हैं वो बरसते नहीं
- 30 वहीं ढांक के तीन पात

Hindi: Word Pairs

- 1 सुख दु;ख
- 2 दया करुणा
- 3 उत्थान पतन
- 4 खाना कपड़ा
- 5 भागा भागा
- 6 आगे पीछे
- 7 ऊँच नीच
- 8 अगल बगल
- 9 सच झूठ
- 10 थका हारा
- 11 ऊपर नीचे
- 12 दुबला पतला
- 13 भीतर बाहर
- 14 जब तब
- 15 छोटा बड़ा
- 16 अदला बदली
- 17 आय व्यय
- 18 इच्छा अनिच्छा
- 19 ईर्घ्या द्वेष
- 20 गुण अवगुण
- ²¹ हानि लाभ
- 22 खरा खोटा
- 23 नया पुराना
- 24 जय पराजय
- 25 आस पास

Hindi: Word Pairs

- 26 मान अपमान
- 27 आदि अंत
- 28 आकाश पाताल
- 29 अमीर ग़रीब
- 30 दाना पानी
- 31 आचार विचार
- 32 श्रद्धा भक्ति
- 33 जीवन मृत्यु
- 34 अनुराग विराग
- 35 निन्दा प्रशंसा
- 36 सुख चैन
- 37 चिद्ठी पत्री
- 38 नौकर चाकर
- 39 खद्टा मीठा
- 40 आहार विहार

PANJABI

These lists act as a guide and are NOT exhaustive.

Panjabi: Idioms ਮਹਾਵਰੇ

- ¹ ਉੱਲੂ ਸਿੱਧਾ ਕਰਨਾ
- ² ਉਲਟੀ ਗੰਗਾ ਵਹਾਉਣੀ
- ³ ਉੱਸਲ਼ ਵੱਟੇ ਭੰਨਣੇ
- ⁴ ਉਫ਼ ਨਾ ਕਰਨੀ
- ⁵ ਉਲਟੇ ਚਾਲੇ ਫੜਨਾ
- ਉਠ ਦੇ ਮੁੰਹ ਵਿੱਚ ਜ਼ੀਰਾ ਦੇਣਾ
- ⁷ ਉਖਲ਼ੀ ਵਿੱਚ ਸਿਰ ਦੇਣਾ
- ⁸ ਉਟ ਪਟਾਂਗ ਮਾਰਨਾ
- ⁹ ਅਸਮਾਨ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨੀਆਂ
- ¹⁰ ਅੱਗਦੇ ਭਾਅ
- ¹¹ ਅੱਡੀ ਚੋਟੀ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਲਾਉਣਾ
- ¹² ਅੱਗਾ ਪਿੱਛਾ ਸੋਚਣਾ
- 13 ਅਤੀ ਫੜਨੀ
- ¹⁴ ਅਸਮਾਨ ਦੇ ਤਾਰੇ ਤੋੜਨੇ
- 15 ਅੱਖਾਂ ਪੱਕ ਜਾਣੀਆਂ
- ¹⁶ ਅੱਖਾਂ ਫੇਰ ਲੈਣੀਆਂ
- 17 ਅੱਗ ਲਾਉਣੀ
- 18 ਅੱਖਾਂ ਮੀਟ ਛੱਡਣੀਆਂ
- 19 ਇੱਟ ਨਾਲ਼ ਇੱਟ ਖੜਕਾਉਣੀ
- 20 ਇੱਕ ਪੰਥ ਦੋ ਕਾਜ
- 21 ਈਦ ਦਾ ਚੰਦ ਹੋਣਾ
- ²² ਇੱਕ ਦੀਆਂ ਚਾਰ ਸੁਣਾਉਣੀਆਂ
- 23 ਸਿਰ ਤੇ ਹੱਥ ਧਰਨਾ

Panjabi: Idioms

ਮੁਹਾਵਰੇ

- 24 ਸੁੱਤੀ ਕਲਾ ਜਗਾਉਣੀ
- 25 ਸਾਹ ਸੁੱਕ ਜਾਣਾ
- 26 ਸਬਕ ਸਿਖਾਉਣਾ
- 27 ਸਿਰੋਂ ਪਾਣੀ ਲੰਘਣਾ
- 28 ਸੜ ਕੇ ਕੋਲਾ ਹੋ ਜਾਣਾ
- 29 ਸਰੀਰ ਸੁਮਨ ਹੋ ਜਾਣਾ
- ₃ ਸਿਰ ਖੁਰਕਣ ਦੀ ਵਿਹਲ ਨਾ ਮਿਲਣੀ
- 31 ਹੱਕਾ ਬੱਕਾ ਰਹਿਣਾ
- ³² ਹੱਥ ਤੇ ਹੱਥ ਮਾਰਨਾ
- 33 ਹੱਥ ਪੀਲੇ ਕਰਨੇ
- ₃ ਹੱਥ ਵਟਾਉਣਾ
- ₃ ਹੱਥ ਦਿਖਾਉਣਾ
- ³⁶ ਹੱਥ ਲਾਇਆਂ ਮੈਲਾ ਹੋਣਾ
- 37 ਹੱਡ ਰੱਖਣੇ
- 38 ਕੰਨ ਕੁਤਰਨਾ
- ਕੰਨ ਤੇ ਜੂੰ ਨਾ ਸਰਕਣੀ
- 40 ਕੱਚਾ ਕਰਨਾ
- 41 ਕਾਲਾ ਅੱਖਰ ਮੱਝ ਬਰਾਬਾਰ
- 42 ਕੌਡੀ ਮੁਲ ਨਾ ਪੈਣਾ
- 43 ਕੱਛਾਂ ਵਜਾਉਣੀਆਂ
- 44 ਕਬਰ ਵਿੱਚ ਪੈਰ ਹੋਣੇ
- 45 ਕੰਨਾਂ ਨੂੰ ਹੱਥ ਲਾਉਣੇ
- 46 ਖਾਰ ਖਾਣੀ
- 47 ਖੁਨ ਦਾ ਪਿਆਸਾ ਹੋਣਾ
- 48 ਗਲ਼ ਪੈਣਾ

Panjabi: Idioms

ਮੁਹਾਵਰੇ

- 49 ਗਿੱਲਾ ਪੀਹਣ ਪਾਉਣਾ
- 50 ਗੋਤੇ ਖਾਣਾ
- ⁵¹ ਗ਼ਮ ਵਿੱਚ ਸੁੱਕਣਾ
- 52 ਘੋੜੇ ਵੇਚ ਕੇ ਸੌਣਾ
- 53 ਚਾਰ ਸੌ ਵੀਹ ਕਰਨਾ
- 54 ਚਿਹਰਾ ਖਿੜਨਾ
- 55 ਚਾਂਦੀ ਦੀ ਜੂਤੀ ਮਾਰਨੀ
- ⁵ ਜੌਹਰ ਵਿਖਾਉਣਾ
- 57 ਜੱਕੋ ਤੱਕੋ ਕਰਨਾ
- ⁵ ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਲਗ਼ਾਮ ਦੇਣਾ
- 59 ਝੱਗ ਵਾਂਗ ਬੈਠ ਜਾਣ<u>ਾ</u>
- 50 ਝੜੀ ਲੱਗਣੀ
- 61 ਟੱਕਰ ਲੈਣੀ
- 62 ਟਕੇ ਵਰਗਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ
- 63 ਢੇਰੀ ਢਾਹੁਣੀ
- 64 ਢਿੱਡੀਂ ਪੀੜਾਂ ਪੈਣੀਆਂ
- ⁶⁵ ਤੀਰ ਤੁੱਕਾ ਲਾਉਣਾ
- ∞ ਦਿਲ ਖੱਟਾ ਹੋਣਾ
- ਯ ਦੂਰ ਦੀ ਸੋਚਣਾ
- ⁶⁸ ਧੋਖਾ ਕਰਨਾ
- ∞ ਬਲ਼ਦੀ ਤੇ ਤੇਲ ਪਾਉਣਾ
- 70 ਲਹੂ ਸੁੱਕਣਾ
- 71 ਉਸਤਾਦੀ ਕਰਨੀ
- 72 ਉਂਗਲਾਂ ਤੇ ਨਚਾਉਣਾ
- 73 ਉਲ਼ਟੀ ਪੱਟੀ ਪੜ੍ਹਾਉਣੀ

Panjabi: Idioms ਮਹਾਵਰੇ

- 74 ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਕਰਨਾ
- ਾ⁵ ਅੱਖਾਂ ਦਾ ਤਾਰਾ
- ⁷⁶ ਅੱਗ ਬਬੋਲਾ ਹੋਣਾ
- ਆਪਣੇ ਪੈਰੀਂ ਆਪ ਕੁਹਾੜਾ ਮਾਰਨਾ
- ਾ ਇੱਟ ਚੁਕਦੇ ਨੂੰ ਪੱਥਰ ਤਿਆਰ
- 79 ਸਰ ਕਰਨਾ
- ™ ਸੱਤੀਂ ਕੱਪੜੀਂ ਅੱਗ ਲੱਗਣੀ
- ⁸¹ ਸਿਰ ਸਵਾਹ ਪਾਉਣੀ
- 82 ਸਿਰ ਮਾਰਨਾ
- 83 ਹੱਥ ਚੁੱਕਣਾ
- 84 ਹੱਥ ਹੇਠਾਂ ਆਉਣਾ
- 85 ਹਾਮੀ ਭਰਨੀ
- ਹੱਥੀਂ ਛਾਵਾਂ ਕਰਨੀਆਂ
- 87 ਕਮਰ ਕਸਣੀ
- 88 ਕਿਨਾਰਾ ਕਰਨਾ
- 89 ਕੰਨ ਖਾਣੇ
- ਕੱਖਾਂ ਤੋਂ ਹੌਲਾ
- 91 ਖੌਰੂ ਪਾਉਣਾ
- 92 ਗੰਦ ਗੰਦ ਹੋਣਾ
- 93 ਗਲ ਨਾਲ਼ ਲਾਉਣਾ
- 94 ਘਿਉ ਖਿਚੜੀ ਹੋਣਾ
- 95 ਘਿਉ ਦੇ ਦੀਵੇ ਬਾਲਣੇ
- 96 ਚਰ ਚਰ ਕਰਨਾ
- 97 ਜ਼ਬਾਨ ਗੰਦੀ ਕਰਨਾ
- ਜਾਨ ਛੁਡਾਉਣੀ

Panjabi: Idioms

ਮੁਹਾਵਰੇ

- ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਮੰਗਲ ਕਰਨਾ
- ਾ ਰਾਈ ਦਾ ਪਹਾੜ ਬਣਾਉਣਾ
- 101 ਅਸਮਾਨ ਤੇ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ
- 102 ਅਲੁਣੀ ਸਿਲ਼ ਚੱਟਣੀ
- 103 ਸਾਹ ਵਿੱਚ ਸਾਹ ਆਉਣਾ
- 104 ਸੋਹਿਲੇ ਗਾਉਣੇ
- 105 ਸੁੱਤੀਆਂ ਕਲ਼ਾਂ ਜਗਾਉਣੀਆਂ
- 106 ਸਦਾ ਦੀ ਨੀਂਦ ਸੌਂ ਜਾਣਾ
- 107 ਹੱਡ ਭੰਨਣੇ
- 108 ਹੱਥ ਪੇਰ ਮਾਰਨੇ
- 109 ਕੰਘਾ ਕਰਨਾ
- 110 ਕਚੀਚੀ ਵੱਟਣੀ
- 111 ਗੁੱਡੀ ਚੜ੍ਹਨੀ
- 112 ਘਰ ਕਰਨਾ
- 113 ਘਰ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ
- 114 ਚੰਨ ਚੜ੍ਹਨਾ
- 115 ਚਾਦਰ ਦੇਖ ਕੇ ਪੈਰ ਪਸਾਰਨੇ
- 116 ਚਿੱਕੜ ਸੁੱਟਣਾ
- 117 ਛਾਪਾ ਮਾਰਨਾ
- 118 ਛਿੱਲ ਲਾਹੁਣੀ
- 119 ਜੁੱਤੀਆਂ ਚੱਟਣੀਆਂ
- 120 ਜੱਕੋ ਤੱਕੋ ਕਰਨੀ
- 121 ਝੱਲ ਖਿਲਾਰਨਾ
- 122 ਝੱਟ ਟਪਾਉਣਾ
- 123 ਝੰਡਾ ਗੱਡਣਾ

Panjabi: Idioms

ਮੁਹਾਵਰੇ

- 124 ਝੁੱਖ ਮਾਰਨੀ
- 125 ਟੱਸ ਤੋਂ ਮੱਸ ਨਾ ਹੋਣਾ
- 126 ਟੰਗ ਅੜਾਉਣੀ
- 127 ਟਾਲ਼ ਮਟੋਲ਼ ਕਰਨਾ
- 128 ਠੰਡੇ ਦੁੱਧ ਨੂੰ ਫੂਕਾਂ ਮਾਰਨੀਆਂ
- 129 ਡਕਾਰ ਜਾਣਾ
- 130 ਡੁਬਦੇ ਨੂੰ ਤੀਲੇ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਬਣਨਾ
- 131 ਢਿੱਡ ਵਿੱਚ ਚੂਹੇ ਨੱਚਣੇ
- 132 ਢੋਲ ਦਾ ਪੋਲ ਖੁੱਲ੍ਹਣਾ
- 133 ਤਾਰੇ ਤੋੜਨੇ
- 134 ਤਤੀ ਬੋਲਣੀ
- ¹³⁵ ਥੁੱਕ ਕੇ ਚੁੱਟਣਾ
- 136 ਥੁਕੀਂ ਵੜੇ ਪਕਾਉਣੇ
- ¹³⁷ ਦਮ ਖ਼ੁਸ਼ਕ ਹੋਣਾ
- 138 ਦਿਨ ਰਾਤ ਇੱਕ ਕਰਨਾ
- 139 ਧਰਮ ਨਿਭਾਉਣਾ
- 140 ਨੱਕ ਰਗੜਨਾ
- 141 ਨਾਨੀ ਚੇਤੇ ਆਉਣੀ
- ¹⁴² ਨੱਕ ਵਿੱਚ ਦਮ ਕਰਨਾ
- ¹⁴³ ਨਹਿਲੇ ਤੇ ਦਹਿਲਾ ਹੋਣਾ
- 144 ਪਾਣੀ ਪਾਣੀ ਹੋਣਾ
- 145 ਬੇੜੀ ਪਾਰ ਹੋਣੀ
- ¹⁴⁶ ਬੇੜੀਆਂ ਵਿੱਚ ਵੱਟੇ ਪਾਉਣੇ
- ¹⁴⁷ ਰੰਗ ਰਲ਼ੀਆਂ ਮਨਾਉਣਾ
- 148 ਲਾਲ ਪੀਲ਼ਾ ਹੋਣਾ
- 149 ਵਲ਼ ਛਲ਼ ਕਰਨਾ
- 150 ਵਾਲ਼ ਵਿੰਗਾ ਨਾ ਹੋਣਾ

Panjabi: Proverbs

- ¹ ਉਲਟੀ ਵਾੜ ਖੇਤ ਨੂੰ ਖਾਏ
- ² ਆਪੇ ਬੀਜ ਆਪੇ ਹੀ ਖਾਹ
- ³ ਅੰਨ੍ਹਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕਾਣਾ ਰਾਜਾ
- 4 ਸਾਈਆਂ ਕਿਤੇ ਵਧਾਈਆਂ ਕਿਤੇ
- ⁵ ਸੱਦੀ ਨਾ ਬੁਲਾਈ ਮੈਂ ਲਾੜੇ ਦੀ ਤਾਈ
- ਹਾਥੀ ਦੇ ਦੰਦ ਖਾਣ ਦੇ ਹੋਰ ਦਿਖਾਣ ਦੇ ਹੋਰ
- ⁷ ਕੁੱਛੜ ਕੁੜੀ ਸ਼ਹਿਰ ਢੰਡੋਰਾ
- ਗੰਗਾ ਗਏ ਗੰਗਾ ਰਾਮ ਜਮਨਾ ਗਏ ਜਮਨਾ ਦਾਸ
- ਅਰ ਦਾ ਭੇਦੀ ਲੰਕਾ ਢਾਵੇ
- ਾ ਜਿੰਨੇ ਮੁੰਹ ਉਨੀਆਂ ਗੱਲਾਂ
- 11 ਜਿਸ ਤਨ ਲੱਗੇ ਸੋ ਤਨ ਜਾਣੇ
- 12 ਜੈਸੀ ਸੰਗਤ ਵੈਸੀ ਰੰਗਤ
- 13 ਥੁੱਕੀਂ ਵੜੇ ਪਕਾਉਣਾ
- 14 ਨਾਲ਼ੇ ਪੁੰਨ ਨਾਲ਼ੇ ਫਲ਼ੀਆਂ
- 15 ਨੌਂ ਸੌ ਚੂਹਾ ਖਾ ਕੇ ਬਿੱਲੀ ਹੱਜ ਨੂੰ ਚੱਲੀ
- 16 ਮਨ ਹਰਾਮੀ ਹੱਜਤਾਂ ਢੇਰ
- 17 ਰੱਸੀ ਸੜ ਗਈ ਪਰ ਵੱਟ ਨਾ ਗਿਆ
- 18 ਰਾਹ ਪਿਆ ਜਾਣੀਏ ਵਾਹ ਪਿਆ ਜਾਣੀਏ
- 19 ਲਿਖੇ ਮੂਸਾ ਪੜ੍ਹੇ ਖ਼ੁਦਾ
- 20 ਵਿਆਹ ਵਿੱਚ ਬੀ ਦਾ ਲੇਖਾ
- 21 ਤੂੰ ਜਾਣ ਨਾ ਜਾਣ ਮੈਂ ਤੇਰਾ ਮਹਿਮਾਨ
- 22 ਨਹੁੰਆਂ ਨਾਲੋਂ ਮਾਸ ਵੱਖ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ
- 23 ਪੇਟ ਨਾ ਪਈਆਂ ਰੋਟੀਆਂ ਸਭੇ ਗੱਲਾਂ ਖੋਟੀਆਂ
- 24 ਬੂਹੇ ਆਈ ਜੰਝ ਬਿੰਨ੍ਹੋ ਕੁੜੀ ਦੇ ਕੰਨ
- 25 ਮਨ ਜੀਤੈ ਜਗ ਜੀਤ

Panjabi: Proverbs

26 ਇਹ ਜੱਗ ਮਿੱਠਾ ਅਗਲਾ ਕਿਨੇ ਨਾ ਡਿੱਠਾ

27 ਸਿਰ ਤੇ ਨਹੀਂ ਕੁੰਡਾ ਹਾਥੀ ਫਿਰੇ ਲੁੰਡਾ

28 ਨਾਨਕ ਦੁਖੀਆ ਸਭ ਸੰਸਾਰ

29 ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ ਮਾਇਆ ਕਿਤੇ ਧੁੱਪ ਕਿਤੇ ਛਾਇਆ

30 ਭੱਠ ਪਿਆ ਸੋਨਾ ਜਿਹੜਾ ਕੰਨਾਂ ਨੂੰ ਖਾਵੇ

Panjabi: Word Pairs

- 1 ਉੱਕਾ-ਪੁੱਕਾ
- ² ਊਲ−ਜਲੂਲ
- ₃ ਅੰਨ੍ਹੇ–ਵਾਹ
- 4 ਅੰਨ੍ਹੀ-ਖੱਟੀ
- ⁵ ਆਪ-ਹੁਦਰਾ
- 6 ਇੱਟ−ਖੜੱਕਾ
- ਾ ਸਿਰ−ਕੱਢ
- ∗ ਸਰਦਾ-ਪੁਜਦਾ
- 9 ਹੱਟਾ-ਕੱਟਾ
- 10 ਕਾਣੀ–ਵੰਡ
- 11 ਖਾਂਦਾ-ਪੀਂਦਾ
- 12 ਚਟਕ-ਮਟਕ
- 13 ਛਾਈਂ-ਮਾਈਂ
- 14 ਜਣਾ-ਖਣਾ
- 15 ਡੌਰ-ਭੌਰ
- 16 ਦੱਬੇ-ਪੈਰੀਂ
- 17 **ਧੂਮ–ਧਾਮ**
- 18 ਧੰਨ–ਭਾਗ
- ¹⁹ ਨੱਸ−ਭੱਜ
- 20 ਵੰਨ-ਸੁਵੰਨੇ
- 21 ਸਹਿਜ-ਸੁਭਾਅ
- 22 ਸਿਰ-ਦਰਦੀ
- 23 ਹੇਰਾ-ਫੇਰੀ
- 24 ਕਾਵਾਂ–ਰੌਲ਼ੀ
- ²⁵ ਘਾਲ਼ਾ–ਮਾਲ਼ਾ

Panjabi: Word Pairs

- 26 ਚੀਕ-ਚਿਹਾੜਾ
- 27 ਜੀਅ–ਭਰਕੇ
- 28 ਡਾਵਾਂ-ਡੋਲ
- 29 ਮੱਲੋ–ਮੱਲੀ
- ₃ ਲੋਹਾ–ਲਾਖਾ
- ³¹ ਅਟਕਲ–ਪੱਚੂ
- ³² ਸੱਤ-ਵਿਗਾਨਾ
- ³³ ਹਰਫ਼ਨ−ਮੌਲਾ
- ³⁴ ਕੱਦ–ਕਾਠ
- 35 ਘਿਉ–ਖਿਚੜੀ
- ³⁶ ਚੱਕਵਾਂ-ਚੁੱਲ੍ਹਾ
- ³⁷ ਚਾਰ-ਦਿਨ
- ³8 ਟਾਲ਼−ਮਟੋਲ਼
- 39 ਦੇਖਾ-ਦੇਖੀ
- ⁴⁰ ਭੋਲਾ–ਭਾਲਾ

URDU

These lists act as a guide and are NOT exhaustive.

چېره پيلاپژنا	1
آبرو پر پانی تچمیرنا	2
زمین آسان ایک کر دینا	3
ياني ميس آگ لگانا	4
آگ پر تیل چیز کنا	5
آنکھ کا تارا	6
ا پنااُلو سيد ها کرنا	7
آب و دانه أثھ جانا	8
اینٹ سے اینٹ بجانا	9
آ سان سر أشمانا	10
آ تکھیں د کھانا	11
اپنی قبر گھو د نا	12
ار مانوں پر پانی پھیر نا	13
آ سان پر اُڑ نا	14
آستین کا سانپ ہو نا	15
آگ بر سانا	16
ز بان پلٹنا	17
آ تکھیں جار ہو نا	18
بازىمارنا	19
یانی سر ہے اُو نیجا ہُو نا	20
گیڑی اُ حیما لنا	21
يايز بيلنا	22
یا نی کی طرح بہانا	23

تل د ھرنے کی جگہ نہ ہو:	24
ٹائیں ٹائیں فش	25
حھا نسادينا	26
ول میں گھر کرنا	27
ز بان دینا	28
زخم پر نمک چیژ کنا	29
کام تمام کرنا	30
کان مجرنا	31
کھی کے چراغ جلانا	32
كانچە كا ألو	33
خون پسینه ایک کرنا	34
میدان ہاتھ میں آنا	35
رال ميكنا	36
سید ھے منہ بات نہ کرنا	37
عقل پر پر د ه پژنا	38
عيد كا چاند ہو نا	39
فاتحه پڑھنا	40
ٱرْ تَى چِرْ يا يجِيا ننا	41
آس توژنا	42
بغليس حبعا نكنا	43
پیٹ میں گھسنا	44
تیو ری میں بل پڑنا	45
تخته يلثنا	46
ترس کھانا	47
خار کھا نا	48
زہر کے گھونٹ پینا	49

شیشے میں أتارنا	50
الٹی گنگا بہا نا	51
او د هم مچانا	52
ا پناسامنہ لے کررہ جانا	53
بلائيں لينا	54
باتكاثا	55
بھانڈ اپھوڑ نا	56
با توں میں لگانا	57
بإوا آ دم نرالا ہونا	58
پقر کا کلیجہ ہو نا	59
پاؤل د هو د هو کرپینا	60
تىس مار خان بننا	61
میر هی کھیر	62
نکاساجواب دینا	63
جان کے لالے پڑنا	64
جی تجر آنا	65
يخ يا ہونا	66
ساز باز کرنا	67
طاق پر ر کھنا	68
قلمبند كرنا	69
ا يک پنتھ د و کاج	70
گھوڑے دوڑانا	71
پیٹ کا بلکا ہو نا	72
گھاٹ گھاٹ کا پانی پینا	73
لكيركا فقير ہونا	74
مٹھی گرم کر نا	75

ناخن ہے گوشت جُد اکر نا	76
پقر کی لکیر ہُو نا	77
پیٹ پر پتھر باندھنا	78
پر وان چڑ ھنا	79
ب پنجوں کے بل چلنا	80
ٹوٹ کر بر شا	81
تار تار ہو نا	82
^ژ کا ساجو اب دینا	83
يبيني وكهانا	84
حر ت نکانا	85
خاک حیماننا	86
خاک میں ملنا	87
خير باد كهنا	88
دانت کھٹے کرنا	89
د هوپ میں بال سفید کر نا	90
د ال ميں پچھ کا لا ہو نا	91
دامن تقام لينا	92
راه دیکھنا	93
سانپ سونگھ جانا	94
سانپ مرے نہ لا تھی ٹوٹے	95
غبار نكالنا	96
موم کی ناک ہو نا	97
ہاتھوں کے طوطے اُڑ جانا	98
کان کھڑے ہو نا	99
صد مه پنچنا	100
قا فیہ ننگ کرنا	101

ر و نکٹے کھڑ ہے ہو نا	102
خاطر میں نہ لا نا	103
خون سفید ہو نا	104
جنگل میں منگل ہو نا	105
ش ہے میں نہ ہو نا	106
پھو لے نہ سانا	107
آ نکھوں میں د ھول حجھو نکنا	108
ا یک کان سے سنناد وسرے کان سے اُڑانا	109
اینٹ کاجواب پ <i>قر سے د</i> ینا	110
ایخ منه میال مشو بننا	111
، ایک جان د و قالب ہو نا	112
اینے پاؤں پر آپ کلہاڑی مار نا	113
اینے یا وُل پر کھڑے ہو نا	114
آ تکھوں میں کھٹکنا	115
ا نگلیو ل پر نجا نا	116
ایزیاں رگڑ نا	117
نود و گیاره هو نا	118
بيز ايار ہو نا	119
پرده ڈالنا	120
آ کھوں پر پر دہ پڑ جانا	121
پھونک پھونک کر قدم رکھنا	122
یروه فاش کرنا	123
شیر از ه بگھر نا	124
ياوُں کی جو تی سمجھنا	125
سر آنکھوں پر بیٹیانا	126
ترکی به ترکی جواب دینا	127

تنور بدلنا	128
ٹال مٹول کر نا	129
آر ز و کاخو ن ہو نا	130
الٹی سید ھی سنانا	131
آ سان کے تارے توڑنا	132
آ وازیں کینا	133
بازارگرم کرنا	134
عش عش کر اُٹھنا	135
بالحچيس ڪهل جانا	136
بول بالا ہو نا	137
بیل منڈھے چڑھنا	138
بيزا أثفانا	139
پاؤں پھیلا کر سونا	140
جادر دېچه کړياؤں پھيلانا	141
چو کژیاں بھرنا	142
حواس باخته ہو نا	143
گھاس ڈ النا	144
دُم د باكر بھاگ جانا	145
تېي د ا من ېو نا	146
مکھیاں مار نا	147
ہاتھ پاؤں مارنا	148
باتھ وھوکر پیچیے پڑنا	149
گر گٹ کی طرح رنگ بدا	150

Urdu: Proverbs

ا نگور کھٹے ہیں ۔	1
ہ ور سے ہیں۔ پڑھے نہ لکھے نام محمد فا ضل	2
پر کے نہ جھے کام عمد فات جیسی کرنی و یسی بھرنی	3
면전: 4면 및 ME	4
آپکاج مہا کاج	5
اُو خچی د کان پیمیکا پکوان	6
بو ڑھی گھوڑی لال لگام	-
بھا گتے چو رکی کنگو ٹی ہی سہی	7
د ریامیں رہ کر مگر مچھ سے بیر	8
دودھ کادودھ یانی کایانی	9
جس کی لا تھی اُس کی تجینس	10
آم کے آم گھٹلیوں کے دام	11
بن ما نگے ملے موتی ، مانگے ملے نہ بھیک	12
جنگل میں مور ناچاکس نے دیکھا	13
جس کا کام اسی کو ساجھے	14
دودھ کادودھ یانی کایانی	15
اونٹ کے منہ میں زیرہ	16
سورج کو چراغ د کھانا	17
ڈ و ہے کو تنکے کا سہار ا	18
ہر چیکتی چیز سونا نہیں ہو تی	19
جھینس کے آگے بین بجانا	20
جیبا بوؤ گے وبیا کاٹو گے	21
سانچ کو آنچ نہیں	22
علی وہلی میں جو گر جتے ہیں وہ بر ستے نہیں	23
بو ترہے ہیں وہ برسے میں ساجھے کی ہنڈیا	24
	25
دُ ور کے ڈھول سُہانے	_5

Urdu: Proverbs

تیل د کیھو تیل کی د ھار د کیھو	26
آ بیل <u>مجھے</u> مار	27
ا یک مچھلی سارے تالاب کو گندا کرتی ہے	28
آدها تيتر آدها بير	29
چیزی جائے د مڑی نہ جائے	30

Urdu: Word Pairs

۲ عالم فاضل	1
۲ رسم ورواج	2
' عجيب وغريب	3
أتضام	4
اً آس پاس	5
: حال احوال	6
ن که ور و ن که ور و	7
[،] نام و نشان	8
۔ غُو رو فکر	9
ن ^و و ک <u>ک</u> ھ بھال	10
^ئ آ داب والقاب	11
، ارض وساء	12
, تر تی و تنزل	13
ر مريتيه ومقام	14
ز فهم و فراست	15
نظم وضبط	16
عبد و پيان	17
قیام و طعام قیام و طعام	18
عدل وانصاف	19
عادات واطوار	20
دور دهوپ	21
عیش و آرام	22
علاج و معالجه	23
آگے پیچیے	24
لينا دينا	25

Urdu: Word Pairs

آمد ورفت	26
آمدوخرچ	27
صبح و شام	28
نفع ونقصان	29
گردو و پیش	30
ترميم وتتنيخ	31
ا خو شی و مسرت	32
صنعت وحرفت	33
سير وسياحت	34
يرسي عزيزوا قارب	35
علم و د انش علم و د انش	36
حسن و جمال	37
عاجزی وانکساری	38
رنگ ور و غن	39
خاب چ€و تاب	40